



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبدعلي عماد الدين قس

وات چھے فائده دار * عزيزو وات نے مانو
 شيرين چھے فاکھ دار^۱ * عزيزو وات نے مانو
 دنيا نا گھر نو چھے پايو فنا پر * مت پھولو دنيا ني دولة بقا پر^۲
 لاگسے جاتا نہ وار * عزيزو وات نے مانو
 علم غذا چھے جيو^۳ ني لوگو * علم چھے دل ني روشني لوگو
 علم اوتارے چھے پار^۴ * عزيزو وات نے مانو
 علم نا دريا ال نبي چھے * روح خضر جبرني چڑيا بني چھے
 اھنو نہ ھاگ نہ پار * عزيزو وات نے مانو
 جسم ني سپ ما جيو چھے موتي * موتي ني انکھ ما حرمة چھے مھوتي
 موتي پر سپ نے وار^۵ * عزيزو وات نے مانو
 شکر خدا نو کہانز قهي اداء ٿھائي * نعمة گھني تر کہانز قهي گني جائی
 اوءے نہ اھنو شمار * عزيزو وات نے مانو
 سيف دين صاحب دين نا رھبر * چاندر و پالا شرف نا گگن^۶ پر
 باغ ادب نا ھزار^۷ * عزيزو وات نے مانو

^۱ شيرين چھے فاکھ دار۔ مينھي چھے پھل دار چھے

^۲ ايم نہ سمجھو کر دنيا ني دولة ہميشہ باقي رھنار چھے

^۳ جيو۔ جان

^۴ علم اوتارے چھے پار۔ اره و محاوره چھے کہ پار اتارنا۔ يعني انجام نے پنچو تو علم بزھواسي انجام لگ پنچائي چھے

^۵ ھاگ۔ حد، انتھاء

^۶ وار۔ فداء کروو، نچھاور کروو

^۷ گگن۔ اسمان

جہ کوئي مرئي^۱ نے اپنا کڑھاوے * ترنے تر نعمة کہانز ٿھکي اوءے
 وينچھوني کھولي ما جاسے تر ابترا^۲ * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
 مؤمن چھے مؤمن نو ٻھائي مقرر^۳ * يرواں ما کئي نتھي شک ذرا ٻھر
 کعبه الله سي مؤمن چھے بہتر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
 غم ما حسين نا روجو اے لوگو * پاپونے اپنا دھوجو اے لوگو
 اھنا تو غم ما روئي چھے پتھر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ
 دارا^۴ نمانر نے روزہ نا ايا * سڪھ چين سگلا نمانر پويا
 مکھرا چھے اھنا چاند برابر * سمجھوتہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ سمجھونہ

^۱ مرئي۔ تريبہ کونار، پوريش کونار۔ کاہ مولي سي چھے

^۲ ابترا۔ خراب، خستر

^۳ مقرر۔ بلاشبہ، يقينا

^۴ دارا۔ دنو، ايام



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبدالدين عماد الدين قس

مرشد چھے لوگو خدا نا برابر * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 جر کہے یا کرے حق چھے سراسر^۱ * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 اندھلی^۲ تھائے چھے بد^۳ سگلا نی * جر وقت اوے چھے نوبت^۴ قضا نی
 ا مثل ایو چھے قول پیبر * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 سمجھو چھو سگلو عقل چھے سب نے * لیکن نتھی بیتا رب نا غضب نے
 تھیک سناوے چھے دین نا رہبر * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 اتم تر اتم^۵ دھیرو تر دھیرو^۶ * گھوڑو تر گھوڑو گدھیرو گدھیرو
 موقی تر موقی کنکر تر کنکر * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 ال محمد چھے حق نا امامو * سروے چھے خاصا خدا نا مقامو
 علم نا اھنا بھرا چھے سمندر * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو
 بیرو نو نریور چھے سنا نو گھنو * سنا نو دنیا ما خوب چھے لھنو
 علم و ادب چھے مردو نو نریور * سمجھو تر سمجھو تر سمجھو تر سمجھو

^۱ سراسر-حقاً
^۲ اندھلی-اندھی
^۳ بد-عقل
^۴ نوبت-موقع، وقت
^۵ اتم-اعلیٰ مرتبہ نا صاحب
^۶ دھیرو-نیچو شخص

برھان دیں چھے اھنا^۱ دلبر * علم نا موقی، سخانا سمندر
 جیو جو ورس ہزار * عزیزو وات نے مانو
 حق نا دھنی پاسے قضیہ نے لاؤ * حکم نے مانی ماتھے چڑھاؤ
 مانے چھے ہر بخت یار^۲ * عزیزو وات نے مانو
 دنیا چھے دار العمل^۳ اے عزیزو * نیکی کرو یا برائی نی چیزو
 یر ما چھے تمنے خیار^۴ * عزیزو وات نے مانو
 ال نبی نی محبة کھا^۵ چھے * حشر نا دارے اھنی جزاء چھے
 ایسے کوئی نہ وار^۶ * عزیزو وات نے مانو
 نیک تمیں چھو کرو نہ برائی * پیٹھ نا پاچھل نا کھو ورائی
 انکھ ما مرا کھو نہ کھار^۷ * عزیزو وات نے مانو
 موکو ہوا^۸ نے ولگو خدا نے * مانو خدا نا سب اولیاء نے
 جھل^۹ نی جھنکو غبار^{۱۰} * عزیزو وات نے مانو

^۱ باغ ادب نا ہزار- ادب نا باغ نا اپ بلبل ہزار داستان چھو
^۲ بخت یار- نصیب والا شخص
^۳ دار العمل- عمل کرو تو گھر
^۴ خیار- اختیار
^۵ کھا- کھایہ
^۶ وار- سہارو، آسور
^۷ کھار- حسد
^۸ ہوا- ہوائی
^۹ جھل- طیش، غصہ، حسد
^{۱۰} غبار- دھول

جيارے قدمبوسي ڪرڻي ڇهه اهني ڪرڻي ڇهه تيارے بصيرة
جيوني صورت ما اترے ڇهه اوي اهنا فضل ني صورت^۱
دل ما هي اوي ڇهه ڪرڻي سرمو لئي نه قدم ني تربة
پاني ملے جو وضو نو تو ڪرڻي نوش^۲ ير شيرين شربة

خاوند نابول نيچا ڪري نه کھيل نربانري هوئي ني
نگرا جبر ڪوئي ٿيا ڇهه گرو ٿي تر ني رهي نر نشاني

صادق علي ڇهه اپ نوسيوڪ رحم نوبخشو نظارو
ڏوي نهين ير لاج ڇهه تمنے، پڪڙي نه پارس اتارو
اپ ني مهر^۳ نا نور ٿي اندهاري رات ڇهه روشن دارو^۴
دل ني نربان پردائم اهني ا ڇهه وظيفو سارو

خاوند نابول نيچا ڪري نه کھيل نربانري هوئي ني
نگرا جبر ڪوئي ٿيا ڇهه گرو ٿي تر ني رهي نر نشاني

^۱ دل ما اهنا فيض ني صورت اتري اوي ڇهه
^۲ نوش- پي
^۳ مهر- سورج
^۴ دارو- دن

مردار ڪهاوونے غيبة نو ڪرو * بيوے برابر ڇهه شك نر لئي اوو
ٿاهي ڇهه ير ٿي بگاڙ^۱ * عزيزو وات نه مانو
حال پڙوسي نو پوچھتا رهجو * حق نه پڙوسي نا بوجھتا رهجو
ايذا پرامے نر جار^۲ * عزيزو وات نه مانو
اپنا گناھو ني شامة^۳ نا باعث^۴ * وانکا نصيب نه قسمة نا باعث
گھر ٿيا سگلا اوجاڙ * عزيزو وات نه مانو
قيد ما مراڪھو تماري نربان نه * نهين تو نريو ڇهه پھارے تمنے
بُزنے جم پھارے ڇهه ٺھار^۵ * عزيزو وات نه مانو
جبر ڪوئي طاعة خدا ني بجاوے * اميد اهنا دل ني بر اوے
جنه نا چاڪھے شمار^۶ * عزيزو وات نه مانو

۱. علم نا دريال نبي ڇهه، روح خضر جبر ني چڙيا نبي ڇهه: - رسول الله صلح نافرنزند وائمة طاهرين صلح نا
نزديڪ درياءے ڪناري مثل علم ڇهه ڪر جبر ني ڪوئي حد يا انتها نه ٿي، خضر نبي جبر عالم ماھر ٿيا، ير
خضر نبي نا علم ني مقدار ير سگلا نا نزديڪ ڪنني ڇهه ڪر ايڪ چڙيا دريا ماسي ڪننا قطرات پاني پيئے ير
مثل ڇهه .

۲. قيد مارا ڪھو تماري نربان نه: - امير المؤمنين صغ فرماوے ڇهه "اللسان سبع ان خلي عنه عقربان
نريو جانور ڇهه جو تمين اهنے قيد نهين ڪرو تو ير پھاري ڪارے .

^۱ جار- پڙوسي
^۲ شامة- نجسية، آفة
^۳ باعث- وجبر، سبب
^۴ نريو- جنگلي جانور
^۵ بز- بکري
^۶ ٺھار- ويھاگ
^۷ شمار- پھلو، فواڪر



النصيحة الغراء للحد العلامة فخر المكارين سيدي عبدعلي عماد الدين قس

اے بھائي خوف خدا نو تو مراکھ چھوڑ گناه
 خدائے عزوجل نا غضب تھی مانگ پناه
 خدا نے جانو خدا نا حدود ني پہچان^۱
 خدا ني ذکر ما باندھو کمرنے شام و پگاہ^۲
 کرو وکھان خدا نو هميشه ، شکر کرو ،
 کرو جر کام کہو اگے بولي بسم الله
 تمے بھلا چھو بھلائي کرو ، اگر کوئي
 بدی کرے تو تمیں ير اوپر کرو نہ نگاہ
 امام العصر نا داعي نا حکم نے مانو
 محمد برهان دیں داعي شہ چھے عالی جاہ^۳
 ندامة^۴ کہینچے اھوا کام نہ کرو ہر گاہ^۵
 کرو وہ کام کہ جر کام ما سنو "اے واہ"
 قران سیکھو ، پڑھو مدرسہ ما اوي کتاب
 جر طالب علم ناچھے تر ني مراکھو دل سي چاہ^۶

^۱ خدا نا حدود ني پہچان ير خدا ني معرفہ چھے
^۲ پگاہ-صبح
^۳ عالی جاہ-بلند شان نا صاحب
^۴ ندامة-پہچتاؤ
^۵ ہر گاہ-ہر وقت
^۶ جاہ-چاہت ، محبة

خاوند جر نے خدا ير کرا چھے تر چھے درپائے مرحمة
 باپ انے مانر ا دنيا نا تر تھی اکثر چھے اھا شفقة
 مؤمن سروے چھے فرزند تر نا ايک چھے سروے ني نسبة
 پيار چھے اھنا برابر سب پر بے حد چھے مہرو مروءة^۱

خاوند نا بول نيچا کري نے کھيل نہر بانري ھوی ني
 نگرا جر کوئي تھيا چھے گو تھی تر ني مرھی نہر نشاني

چھرہ اوپر چھے شيروني هيبة دل نا چھے نرمي نا درپا
 دھرم دياما اھوا نہر کوئي مانوي اوتار^۲ ما جوي
 مکة مدینة نا تيرتھ^۳ بھاري دیدار چھے جر نا گویا
 اھني خوشي جر کما سے نہیں تر دين نے دنيا ما مرويا

خاوند نا بول نيچا کري نے کھيل نہر بانري ھوی ني
 نگرا جر کوئي تھيا چھے گو تھی تر ني مرھی نہر نشاني

قبلہ چھے جيوتا ، اھنا اگے ديوؤ چھے سجدو واجب
 بارنا^۴ چھے ير امام نا گھر نا ، چھے ير امام نا نائب
 صدقے ہمیں سب مؤمن چھے ير دیکھی نے شان عجائب
 شوق چھے گنتے مناقب اھنا پن نہر گنائی مناقب

خاوند نا بول نيچا کري نے کھيل نہر بانري ھوی ني
 نگرا جر کوئي تھيا چھے گو تھی تر ني مرھی نہر نشاني

^۱ مہرو مروءة-مرحمة ، شفقة ، ديا
^۲ مانوي اوتار-انساني قالب ما
^۳ تيرتھ-مقدس مقام
^۴ بارنا-دروازہ



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي قس

چنت دئي^۱ نے ساهمل اے واهلا^۲ ساد گرو^۳ ني زباني
 آگے ٿيا تر گيا ايم لکھي نے سروے گئي^۴ جن گياني^۵
 پاپ ڇھ جملہ زبون^۶ پرو^۷ ٿھا پاپ ٿھڪي اى پرائي^۸
 ليکن وه پاپ عظيم ڇھ جہ ما نٿ پھتڪار خدائي
 خاوند نابول نيچاڪري نے کھيل زباني هوي^۹ ني^۹
 نگر^{۱۰} جہ کوئي ٿيا ڇھ گرو ٿي تر ني رهي نر نشاني
 حق نا دھني ني غلامي ما اپنا جيو ني مھري نے تانے^{۱۱}
 جہ کوئي پاپ ڪري نے سنبھالے پاپ نے پاپ وه جانے
 عرض ڪري تقصير نے جہ ارشاد ڪرے تر مانے
 بخشي نے تر ني خطاء نے خدايا عرش بریں^{۱۲} پروکھانے
 خاوند نابول نيچاڪري نے کھيل زباني هوي^۹ ني
 نگر^{۱۰} جہ کوئي ٿيا ڇھ گرو ٿي تر ني رهي نر نشاني

^۱ چنت دئي- دھيان دئي

^۲ واهلا- پيارل

^۳ ساد گرو- استاد ، مولي

^۴ گئي- ماھر

^۵ گياني- عالم

^۶ زبون- نفس ، ذليل

^۷ پرو- دور

^۸ پرائي- انسان

^۹ کھيل زباني هوي ني- هوائسي ني ريت نر کھيل

^{۱۰} نگر- مخالف

^{۱۱} تانے- پڪرے

^{۱۲} بریں- بلند ، اعلي ، برتر

هنساوے سب نے مناقب علي اعلى نا
 مراوے شاه شهيدان نو غم نا گاه^۱
 نر مراکھجو ٻھلا مانس نا غير ني صحبة
 اور کوئي شخص نا خاطر نر رھجو جھونا گواه
 کلام الله سنو او دور ما دوري
 ملاپ مراکھو حدود سي گرچہ گاه بگاھ^۲
 نر چٿي غير ني باندھو ، نر ويمو^۳ اتراو
 کھا ڇھ نذر المقام الذي اجتباہ الله^۴
 نر کاوک^۵ ليجو نر ديچو ، وياج نر ليجو
 نر کيف^۶ کھا جو نر پيچو ، ير سو ڇھ مھونا گناه
 کھانہ تمے نے تملرا مخالفو سگلا
 کھانہ هداية نو لينار نے کھانہ گمراه
 خدا نا امر ني طاعة ما نٿ ڪرو ڪوشش
 تا بيوے گھر ماهي نعمة پرامو خاطر خواه^۷

^۱ ناگاہ- دردناک

^۲ گاه بگاھ- وقتا فوقتا ، کوئي کوئي وقت - مگر اوتارھو

^۳ ويمو- Insurance

^۴ نذر المقام الذي اجتباہ الله- وه مقام ني نذر مانو جرنے خدا براختيار کيدا ڇھ

^۵ کاوک- شريعة جرونيار حلال کيدو ڇھ اھناسوي جرين دين ڇھ جگار ، سورتي ائے وياج ني مثل ، اھما سي ايک نونام کاوک ڇھ ڪر جرماضي زمان ما

^۶ لوگو نا نزديک رائج ھوتائے ير شرع محمد نا مطابق نھي .

^۷ کيف- نشہ اور اشيائہ

^۸ خاطر خواه- دل ني خواهش مطابق

من انے سلوی نوش^۱ کرینے
هرگز نہ کہسو بصل^۲ نے لسن دو

^۱ نوش - کائی نے، جی نے
^۲ بصل - پائے، موسیٰ فی قوم نالوگو خدا تعالیٰ جبریزہ آئے ہے۔ من انے سلوی - اہنے ناپسند کرے ہے انے بیجی چیزو مانگے ہے، خدا تعالیٰ قرآن مجید ما پیر
ذکر سورۃ البقرۃ ما فرمائی ہے "واذ قلتم یا موسیٰ لن نصبر علی طعام واحد فادع لنا ربک ینزج لنا ماء من السماء وقادھا و فاماھا ونومھا وعدسھا و
بصلھا سورۃ البقرۃ - ۶۱"

خدا کہے ہے جہ کوئی کرے منے طاعة
تو مارا جیو کروں اہنے، میں چھوڑ شاہنشاہ
میں نرندو باقی چھوڑ میں چھوڑ غنی علی الاطلاق^۱
میں چھوڑ عزیز میں چھوڑ ذاتِ بخت^۲ بے اشیاء^۳

^۱ غنی علی الاطلاق - کوئی فی طرف محتاج نہیں
^۲ ذاتِ بخت - خالص
^۳ بے اشیاء - بے مثال



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي قس

گرچاھے تو اے مؤمن عقبیٰ فی سعادتہ نے
دئی کان سنی لے ا حکمتہ فی مروایۃ نے
بندہ نا اوپر واجب باری فی اطاعتہ چھے
مت بھولجے بندو تھی باری فی عبادتہ نے
پتھر نا اوپر جر چھے دنیا فی حیاتی نی^۱
مغوراً نہ تھا دیکھی چند روز فی مہلتہ نے
وہ لوگو اپن چھے کہ وہ عالم ارواح ما
انکار کری لیدی جسمو فی کثافتہ^۲ نے
لاچار گڑا اندر اوی نے پڑا وہان تھی
جسمانی تھی موکی روحانی شہادتہ^۳ نے
پن باری تعالیٰ یر احسان کری بے حد
انسان کرا اپنے فرماوی عنایتہ نے
کئی امتو تھی آگے بھیجا تھا نبی سب ما
جیم بھیجا ا امّہ ما خورشید رسالتہ^۴ نے

^۱ دنیائی حیاتی نو پاپو پتھر چھے کزور چھے، کھجائیلو تنھی
^۲ مغور - منکبر، گمنانی
^۳ کثافتہ - نجاستہ
^۴ روحانی شہادتہ - روحانی کردار، شکل و صورت
^۵ خورشید رسالتہ - شمس النبوة

هرگز نہ گالی کوئی نے دیجو
هر کوئی نے کہسو نہ لچو نہ خندو^۱

اے مارا مولیٰ فضل سی سب نے
ذکر نودل نے شکر نو بدن دو
گھر ما پکاؤ جن گر خوشی نو
تو پاڑا پڑوسی^۲ نے اہما اذن دو

مرحمتہ ہر ایک ذی روح پر کرجو
خواہ^۳ درندو، چرندو، پرندو

تھی نے خفیف تبسم سی پہلے
سائل نے قبل القول^۴ خزن^۵ دو

بھوکا نے ان^۶ دو پیاسا نے جل^۷ دو
بے نہر نے نہر دو بے نرن^۸ نے نرن دو

کیری جیوا پر غصتہ نہ کرجو
ظلم کرے تر پر حکم بز ن^۹ دو

^۱ خندو - بد معاش

^۲ پاڑا پڑوسی - اس پاس نا لوگو

^۳ خواہ - چاہے

^۴ قبل القول - مانگو پہلا

^۵ خزن - مال

^۶ ان - اناج

^۷ جل - پانی

^۸ بے نہر - جبر نا نزدیک سو نو نہر ہوئی

^۹ نرن - نبرو، مولانا المنعم طاع فرماوے چھے کر مؤمن نو گھوسی جائی - یرا مارا ہر مؤمن سعی کرے۔

^{۱۰} حکم بز ن - قتل نو حکم

دعوة الحق انے داعي ني خدمة
 کروا ما هروقت من^١ انے تن دو^٢
 بونا قدمبوس قهي نے همیشه
 کهجو دعاء ما ائي^٣ مرتن^٤ دو
 خلق خدا ما خلق حسن نا
 عطر گلاب نے مُسك حُتن^٥ دو
 نص نا دهني نودامن پکرجو
 مائي نا ، هاتھسي ، ناکهي وثن^٦ دو
 پينھ نرديجو حق نا دهني نے
 سينه نا زور سي اهنے مَجَن^٧ دو
 مھري^٨ نے اپني حق نا دهني نے
 هروقت ما هو منن يا محن^٩ دو

^١ من-دل

^٢ تن-جسم

^٣ ائي-ماں صاحبة

^٤ مرتن-موتی

^٥ مُسك حُتن-کستوري چين نا ايلک شھري کستوري ، آپ فرماوے چھے کہ خدا نا خلق ما حسن الخلق ني مھک مھکاي دو .

^٦ وثن-بت ، مائي نا بت نے هاتھسي پينکي دو

^٧ مَجَن-ڈھال ، حق نا دهني نے پينھ توھرگر نرديجو بلکہ اپني ڈھال بنے آپ پرفداؤ قهي جا جو .

^٨ مھري-لگام

^٩ منن يا محن-نعمۃ يا محنة ، اپني لگام حق نا دهني نے سوني دو چاھے سھلائي نو وقت هوني يا دهو لائي نو .

ادم انے نوح موسی عیسیٰ نے خلیل الله
 یہ پانچے نہیں پہنچے احمد ني کمالۃ نے
 احمد انے احمد ني عترۃ بیوے نعمة چھے
 اے یارو خردمندو^١ پہچانو یہ نعمة نے
 احمد پچھي احمد نا دلبندا^٢ ائمة سب
 اک اکی قهي سوایا چھے امۃ ني شفاعۃ نے
 انکار قدیمی^٣ نا داغو قهي مصفی^٤ قھا
 انکار نہ کر هرگز سابق ني سباقۃ نے
 راحة چھے همیشه ني تکلیف عبادۃ ني
 تکلیف شریعة قهي لے سرمدی^٥ راحة نے
 کل ضائع^٦ نمازو چھے هراک وہ مصلي ني
 جر پڑھے نمازوںے موکي نے طهارۃ نے
 اوقات نمازو ما مسجد ما مصلي کوئي
 اوے تو پڑھے پہلے مسجد ني تحیۃ نے
 مسجد ني بے رکعۃ ما لائم چھے مصلي نے
 هر روز اتري وہ پڑھتو رہے سورۃ نے
 امر نا جگر طیب مولانا ابو القاسم
 خورشید ائمة چھے وارث یہ امامۃ نے

^١ خردمندو-عقل مند

^٢ دلبندا-فرزندو

^٣ انکار قدیمی-وہ عالم ما جر خطا قهي انے نم-اقرار نہ دے لاکھي نے انکار کیدو

^٤ مصفی-صاف قھا

^٥ سرمدی-همیشه

^٦ ضائع-رائیگاڑ ، بے فائدہ



النصيحة الغراء للداعي الاجل سيدنا عبد القادر نجم الدين ^{رض}

اصغر محمد^۱ نے علم نوان^۲ دو

مولی ، یر مولی علی نو چھے بندو

جامو^۳ فضیلة نونفضل سی بخشو

جر ما کرامتہ نا لاگا چھے بندو^۴

حق نے حقیقتہ نا پڑھجو کتابو

سنجو سدا اهل حکمتہ نا پندو^۵

سائل نے خالی نر پھیرجو هرگز

گرچے وہ گھوڑے چڑھی اوے پن^۶ دو

مراہ خدا ما کوئی ایک مانگے

خوش تھئی نے بے ہاتھی بے انے تن دو

^۱ الداعي الاجل سيدنا عبد القادر نجم الدين ^{رض} یر نصیحة الداعي الاجل سيدنا محمد برهان الدين ^{رض} واسطے لکھی چھے ، اپنے خطاب کری نے فرمادے چھے کہ خدا اپنے علم نواناج - مزق عطاء کریجو . یر مثل هر طالب علم واسطے کرچہ یر داعی نافیض ما پلنار چھے اھے خدا مزق فی دولة عطاء کرے .

^۲ ان - اناج

^۳ جامو - پوشاک

^۴ بندو - پنڈا

^۵ پندو - نصیحة

^۶ پن - لیکن

تر کعبہ حقیقی نا برهان دیں قبلہ چھے
پہنچیس تو یر قبلہ تھی وہ کعبہ ملّہ نے
صادق علی کر سُرن^۱ یر بیوے نی سینہ ما
گرچاھے تو اے مؤمن عقبی نی سعادت نے

^۱ سمرن - تسبیح ، ورد



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي قس

جر گئي تر گئي هوي باقي عمر ما * تَدَارُكٌ^٤ تو کر زندگی معتبر ما^١
 بقيو هجي بيول بے شك عمر نو * نبي مصطفى قهي سنو ايم خبر ما
 حياتي نو مت راکھ دل ما بھروسو * پرونو^٥ هجي جاسے وطن تو فجر ما
 هوي پيلو دارو^٦ عمر نو هجي تارو * تو تر ما سمجھ نہیں تو اوس خطر^٧ ما
 عقل نو نتيجو هجي ڈرو^٨ خدا قهي * انے نقش توحيد کروو فکر ما
 گويا اب حَيَوَان^٩ هجي تقوی خدا ني * تو ير اب پي نے گناجے حَضِر ما
 جر قهني معصية تر قهي توبه کري نے * تو کر کام وه کام اوے قبر ما
 سوی خير خواهي نر بولس نر بان قهي * سمجھجے تو ارام رب ني ذکر ما
 علم نے عمل بيوے گهي نے شکر هجي * عجائب مزا هجي ير گهي نے شکر ما
 شرع مصطفى ني عجائب شرع هجي * کر اهوي نر لایا نبي کوئي عصر ما
 هجي اهنا نواهي اوامر^{١٠} عبادة * عجب لطف هجي اهنا نهي و امر ما
 امامة نے امکان موجب نر موکس * نر مغرب عشاء ما نر ظهر و عصر ما
 تنے اک نا پچيس اے هجي باري * نتھي اهوي تحصيل^{١١} بيجا امر ما

^١ پيلو دارو - گجراتي لفظ هجي پيلو يعني تر ، اکثر ارام بولائي هجي کر پيلو دن اوسے نو کام کريس تو هوي تاري عرب نو بردن اوي گيو هجي
^٢ اب حيوان - اهوي پائي کر جر نر پيو اچهي موت نر اوسے ، لوگوام کيس هجي کر حَضِر نبي ير - ير پائي پيدو هجي ، حقيقت^٣ اب حيوان خدا ني تقوی هجي ، ال محمد نو
 علم هجي
^٣ نواهي اوامر - شريعة ما جر حيزو نو امر کيدو هجي انے جر حيزوسي برکا هجي
^٤ تدارک - تدبير ، انتظام
^٥ زندگی معتبر ما زندگی دريت کروا ما
^٦ پرونو - مھان
^٧ خطر ما - مصيبة ما ، مشکل ما
^٨ تحصيل - فائده

کياں هجي وه راجا تر سنگ ساونت ، هيم هيريا نے وير بکروا

کياں وه ستمگر ظالم ، کر جر نا گھوڑا هرن سو تر ناج هانکے

وه مضبوط انے دلير بادشاهو^١ هيم هيريا^٢ انے راجا بکرماجيت ني مثل کہاں گيا وه
 ظالم بادشاهو کر جر نا تمام گھوڑاؤ ، هرنيوا هنا فرمان پر چلتا هئا - کہاں گيا ير
 سگلا ٩٩ ، (اجين ناراجا بکرماجيت جر ناسي هندو نو سمت سال اول کھائي هجي)

ليجے تو نيکي ديچے ديت تو چنتا غريب ني مراکھجے من ما

تھائي تو کر جے نيکي بھلائي ، نرسو کري مت دھول تو پھانکے

نيکي نو کام کر جے ، سهارو اچے ، غريبو ني فکر راکھجے ، اگر بني سکے تو خير نو کام
 کر جے ، ايم نر تھائي کر برو کام کري نے اخر ما تو دھول پھانکے ،

رور و کري نيکي مراکھجے جگ ما ، نيک تھيا تر جگ گيا جيتي

چاهے تر کر پن مشکل هجي تر دن جيئي نے نکلو سوئي نا ناکے

اچھو کام کري نے دنيا مان نيکي باقي راکھ ، جر نيک تھيا تر دنيا سي جيتي نے گيا ، دنيا
 ماتے اختيار هجي تو جر بهي کر پن ياد رهے کر قيامة نادن ني آزمائش گھني مشکل هجي
 سوئي نا ناکا ماسي نکلي نے جاؤ مشکل هجي ، (خلاصة يه حاصل تھيو کر دنيا ما طاعة
 اهوي بجاوي لے کر تر دن انسان تھئي جائي) خدا تعالی قرآن مجيد ما فرماوے هجي
 "ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجملة في سم الخياط"

سويا نر گل جے رهسے گل اما سويا بتيسي جاسے پڙي نے

جيو تي مانکهي جيو نر گل جے جاسے پرائيو نکلي اباکے

سوئي نر گلجے ير گل اما رهي جاسے ، دانت پري جاسے تيم جيو تي مانکهي گلجے مت
 والا تارو جان باهر اوي نے نکلي جاسے ،
 (ايک مثل بيان کيدو هجي - کر کوئي جيز غلط يا خطرناک هجي ايم خبر هوي تر سا هير مطابق عمل
 کرويا جاني بوجھي نے آفة ما فتنسو - من جامع اللغات)

نبی یر عمر لگ امامتہ پڑھایو * تواریخ^۱ ما دیکھے اور سیر^۲ ما
 وصی نے ائمتہ نے سگلا صحابی * نہ کوئی یر امامتہ نے موکی سفر ما
 تو مردار نہ کھاجے مؤمن تھی نے * کرفتی نہ امیز کرچے عطر ما
 جہ کرچے نہ کرچے خدا واسطے تو * ا لکھ خیر خواہی نے دل نی سطر ما
 کھے^۱ ' اخرتہ ما نہ دنیا تھی لیجے * نہیں تو توں پاچھو جڑاسے اھر^۲ ما
 چھے دنیا نے عقبی ما اتنو تفاوت^۳ * تفاوت چھے جم دین ما نے کفر ما
 چھے جنلی بدی نہ ما بد تر ظلم چھے * ظلم مت کرے تو بشر تھی بشر ما
 ا دعوتہ نی مجلس نی عالی قدر چھے * بصیرتہ نے لیجے تو اہنی قدر ما
 جہ اہما چھے خوبی نہ بیجا ما نتھی * حرم ما مدینتہ ما نتھی مصر ما
 یر مجلس نا یارو صدر سیف دین چھے * یر ڈالی ملے چھے وہ ابداعی تھر ما
 امام العصر نو یر حق چھے نمونو * اگر چہ نہ صاحب چھے غائب ستر ما
 جیوارے ا عبد علی دیکھیئے چھے * تیوارے خدا دیکھیئے چھے نظر ما
 جہ حکماؤ حکمتہ تھی بولا نہ حق چھے * ہر اک شیی چھے موجود اپنا اثر ما
 اے صادق علی بس تھے ابن امر * انے اہنا نائب کھا^۴ چھے حشر ما

^۱ کھے - مطلوب ، کام اوی

^۲ تفاوت - فرق ، فاصلہ

^۳ تواریخ - تاریخ نا کتابو ، history books

^۴ سیر - اھوا کا بوجہ ما سیرتہ نی ذکر کیدی ہوئی جیم سیرتہ النبی صلے

^۵ اھر - ہل (ہیل) نے جیم ہل ما باندھو ما اوی چھے ام) ادنیانا چکر ما دوبارہ جرائی جائے .

^۶ کھا - کھاہتہ چھے

کرتونہ عبادتہ بندگی طاعتہ پاویے بیویے بھوتونہ نووند نے مراحتہ
 دیسے جہ ڈبکی لاؤسے موتی بٹھو کنارے اوبھو جہ تانکے
 جو تو نہ خدانی عبادتہ - بندگی انے طاعتہ کرے سے بیویے گھر (دنیا انے اخرتہ
 ما) خوشی انے راحتہ حاصل تھاسے ، جیم کہوت چھے نے کہ جہ دریا ما ڈبکی لگاوسے
 یر موتی لاوسے انے کنارے بیتھو بیتھو جو یا کرے نہ تانکے رہی جاسے .

تھاؤ نہ تھاسے لیکھ لکھا جیم ایک گھڑی پل اگے نہ پاچھے
 راکھ جے دھیرا دھیرو نہ تھاسے اویے جو رت تو میوا جہ پانکے
 جہ بنار چھے انے جہ قسمتہ مالکھا یو چھے نہ تھی نے ، رہسے اھا ایک گھڑی بھی اگے
 پیچھے نہیں تھائی ، تو دھیرج راکھ صبر نہ موک جیم کہوت چھے کہ موسم اویے تو پھل
 اپوا پکائی جائی ،

پاویے اگر چھتہ دولتہ و مایا راکھ جے سمتہ پیر تو سو تھی
 لیدو جہ دیدو باقی جہ مایا اویے بھی انکے جائی بھی انکے
 اگر تارا پاسے گھر ، دولتہ ، مال ہوئی تو تو نہ سگلا سی صلاح راکھ جے محبتہ سی پیش
 اویے ، کیم کہ تو نہ یر جہ خیر ما خرچو ہسے نہ ، لنیسے ، انے مال اویے چھے تو بھی
 برابر حساب سی ، جائی چھے تو بھی برابر حساب سی ،

کیان وہ سکندر ، شاہ سلیمان جن انے انسان جہ نا حکم ما
 بخت نصر کیاں ظالم ، تھر تھر دھوجتا عالم جھنا جہ ڈھانکے
 وہ سکندر بادشاہ کہاں گیا ، وہ سلیمان نبی بھی نہ رہیا جہ نا حکم ما جن انے انس
 رہتا تھا ، وہ بخت نصر ظالم بادشاہ جہ نا خوف سی تو عالم لرنر تو فواج کوئی نہ رہیو
 (بخت نصر - ایک کافر بادشاہ نو نام چھے)



النصيحة الغراء لسيدى لقمانجي بن الشيخ الفاضل داؤد هائي المعروف بـ "جيو" قس

سائين سريجن اهوو چھ سرتا - ديتو اهوو، ليتو ليتورے هانکے
ناھين کمي کئي وات ني تيان کن جے ھيں پاوے تر اپنا رے وانکے
خدا ئے ودود (محبوب) هر چيز پرا گاه چھ، سخي داتا چھ، تے اتوايسے کر توليتا ليتا هئا
کي جائسے، وهان کوئي وات ني کمي نهني، هوے جرن لے تو اھنو وانک چھ.

داتا ديا ونت گنونت گروھ گھنير اهوو اور نر دیکھو
ماھا تھي پگ لگ عيب بھرو توسائين ونا کوئي اور نر ڈھانکے
امثل نو سخي، رحيم، خوبي دار، پختہ اهوو کوئي دیکھو نهني، تونر تو ماھا سي پگ
لگ عيب ما بھرو چھ، بھلا خدا ناسوا اھنے کون دھانکيسے،

چاھے کرے لئي مرئي تھي پر بت، کيري نے گنجر، مرانکھنے مرا جا
اُپے سندر نارکان کرن پھول سيس پر موتي جھلکے جرن نانکے
خدا چاھتورائي نادانر نے لئي نے پہاڑ کري دے، کيري نے هانقي انے ادني غلام
نے بادشاہ بناوي دے، انے چاھتو اھوي روپالي بيرواپے جرن ناکان مازيور هوئي انے
ماھا پريکانو موتي جھلکتو هوئي.



النصيحة الغراء للحد العلامة سيدي الشيخ صادق علي قس

گر مارا جسم ني ا کھالو نے اکھارون تو
بے کفش بناوي نے مولی نے پھناون تو
نہ تھي سکے شکرانو گر شکر گذارون تو
گر جيو نے ماھا پر مولانا نا وارون تو
تر تل ني قدر ا اھنا شکرانر تھي قاصر ا چھ
سیف الدين نا احسانو آ شان تھي وافر ا چھ
سابق نا جبر لوگو چھ خاوند ني ولا اندر
تر سب نو وسيلو لئي ا صادق علي مضطر ا
تر بعد جھکاوي سر مولانا نا قدمو پر
ايم عرض کرے چھ ير اے عبدعلي سرور
رحمة نا سمندر چھو الطاف ا نے فرماؤ
خادم ا قديمي ني تقصير ا نے بخشاؤ

1 کفش - جوتي
2 تر تاني قدر - تل - تظہ في مقدار مواتق، ايل تظہ في مقدار مواتق هي ايتو شکر اداہ تر تھي سکے۔
3 قاصر - عاجز
4 وافر - گھنا زيادہ، کثرہ
5 سابق - گيوان
6 خاوند - خدا تعالیٰ
7 مضطر - لاچار
8 الطاف - لطف ني جمع
9 خادم ا قديمي - جبر ہميشہ سي ايتو خادم چھ
10 تقصير - قصور

معهد الزهراء

الجامعة السيفية

Online Publications

فہرست

الرقم	کلام	صفحة نمبر
۱	سائين سريجن اهوو چھ سرتا - ديتوا هوو ، ليتو ليتورے تھانکے	۲
۲	اصغر محمد نے علم نوان دو	۵
۳	چنت دئي نے ساھمل واھلا ساد گروني نرباني	۸
۴	مرشد چھ لوگو خدا نا برابر	۱۱
۵	وات چھ فائده دامر	۱۳
۶	اے بھائي خوف خدا نور اکھ چھوړ گناہ	۱۶
۷	گر چاھے تو اے مؤمن عقبی ني سعاده نے	۱۹
۸	جرگئي ترگئي هوے باقي عمر ما	۲۲
۹	گر ما را جسم ني اکھا لونه اکھا رونه تو	۲۴

صوت الايمان

رقم ٣٣